

USER MANUAL  
BENUTZERHANDBUCH  
UŽIVATELSKÝ MANUÁL  
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**EN DIGITAL KITCHEN TIMER**  
**DE DIGITALE KÜCHENZEITSCHALTUHR**  
**CZ DIGITÁLNÍ KUCHYŇSKÁ MINUTKA**  
**SK DIGITÁLNA KUCHYNSKÁ MINÚTKA**  
**HU DIGITÁLIS KONYHAI IDŐZÍTŐ**

ECL-1210-SL

eldonex®

## THANK YOU FOR BUYING AN ELDONEX PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of Eldonex? Follow us on social media.



YouTube



#eldonex

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website [www.eldonex.com](http://www.eldonex.com)

The text and technical specifications are subject to change.

## 1 Important Safety Warnings and Instructions

EN  
2

### Read carefully and keep for future reference:

- This appliance is intended for use by children 8 years old and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe manner and they understand the potential hazards.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Unpack the product carefully and be careful not to throw away any part of the packaging material until you find all the parts of the product.
- Remove all packaging and marketing materials from the product before first use.
- Take extra care if the product is to be used near children. Always place the product out of their reach. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not allow the product to be used as a toy.
- Always install the product on a flat, dry and stable surface.
- Do not use the product other than as described in this User Manual.
- The product is intended for indoor use; do not use it outdoors.
- Never use accessories that are not supplied with this product or are not intended for this product.
- You should not repair or modify the product yourself under any circumstances! Entrust all repairs and adjustments to this product to a professional company / service company. Interference with the product during the warranty period exposes you to the risk of losing warranty claims.
- Use and store the product away from explosive gases, combustible, flammable and volatile substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or excessive dust.
- Do not place the product near heaters, open fire or other appliances or devices that are sources of heat.
- Do not use the product for purposes other than those for which it is intended.
- Do not spray the product with water or any other liquid.
- Do not shake the product and make sure that it does not fall to the ground.
- Never place the product on an inclined surface.
- The manufacturer shall not be liable for damages caused by incorrect use of the appliance and its accessories.
- If you do not use the product for an extended period of time, remove the batteries from the product, otherwise they may leak into the battery compartment and irreparably damage the product.
- Keep the batteries out of reach of children. They can pose a danger in their presence. If a child swallows a battery, seek medical attention immediately.
- Do not use the product to store objects and ensure that no other objects are placed on the product when storing it.

## 2 Packaging Contents

- Digital Timer
- AAA batteries (3 pcs)
- User Manual

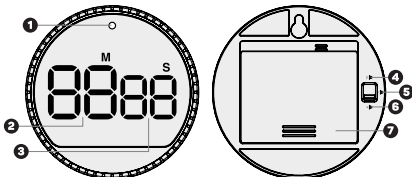
## 3 Technical Specifications

- LED digital display
- 3 level volume adjustment
- Magnetic back
- Rotating regulation
- Adjustable range: 00:00-99:55
- Timer and stopwatch function
- Sound reminder
- Power supply: 3× AAA battery

## 4 Description of Each Part

**A**

- 1 Light/Start/Stop
- 2 Minutes
- 3 Seconds
- 4 Volume +
- 5 Volume -
- 6 Mute Volume
- 7 Battery Cover



## 5 Battery Installation

1. Open the battery cover on the back of the timer.
2. Insert 3×AAA battery into timer. Make sure that the battery is inserted in the right direction according to the marked polarity.
3. Close battery cover.
4. The Timer will turn on automatically.



**Note:**

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard and rechargeable batteries.

## 6 Countdown Settings

**Second adjustment:**

- Rotate slowly clockwise to increase by 5 seconds.
- Rotate slowly counterclockwise to decrease by 5 seconds.

**Minute adjustment:**

- For minute adjustment rotate timer faster.
- Rotate fast clockwise to increase by 1 minute.
- Rotate fast counterclockwise to decrease by 1 minute.



**Note:**

To adjust seconds again, stop rotating for 1 second and start rotating slowly.

## Time confirm / Stop countdown:

- After setting the time press **A 1** button to start the countdown.
- In countdown state, press **A 1** button to pause. To continue countdown press button again.
- When the time is displayed 00:00, the screen starts to flash and timer starts ringing, timer will ring for 1 minute. You can press **A 1** button to stop.

## Reset Countdown:

- In the pause state, press and hold **A 1** button (3 seconds) to clear the time, and the time will be displayed 00:00.

## 7 Overview

### Backlight:

- To preserve the batteries lifetime, display backlight will automatically dim after 5 seconds and when not in use it will turn off automatically after 10 seconds.

### Volume settings:

- 3 levels volume adjustment: HI → MID → OFF. To set the volume switch slider at the back side to desired position.

## 4 Notices

EN  
6

### INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



#### DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

#### For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

#### Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web [www.rema.cloud](http://www.rema.cloud)



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at [www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com).

## **WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON ELDONEX.**

**Do you want to be the first to know about other news of Eldonex? Follow us on social media.**



**YouTube**



**#eldonex**

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können).



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website

**[www.eldonex.com](http://www.eldonex.com)**



Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.

## 1 Wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen

### Aufmerksam lesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Packen Sie das Gerät sorgfältig aus und achten Sie darauf, dass Sie keinen Bestandteil des Verpackungsmaterials entsorgen, bevor Sie alle Produktkomponenten gefunden haben.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die sämtliche Verpackung und das komplette Marketingmaterial vom Produkt.
- Wird das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt, widmen Sie dem Betrieb eine erhöhte Aufmerksamkeit. Platzieren Sie das Gerät immer außer der Reichweite von Kindern. Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Lassen Sie nicht zu, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist.
- Das Gerät ist zum Haushaltsgebrauch vorgesehen, es ist weder für kommerziellen noch für Dauerbetrieb zum Beispiel in Restaurants bestimmt.
- Das Gerät ist zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie kein Zubehör, das nicht im Lieferumfang dieses Geräts enthalten war oder nicht für dieses Gerät bestimmt ist.
- Reparieren Sie das Gerät auf keinen Fall selbst und führen Sie am Gerät auch keine Anpassungen! Überlassen Sie die sämtlichen Reparaturen und Einstellungen am Gerät einem Fachunternehmen/ Werkstatt-Service. Eingriffe in das Gerät während der Garantiezeit können zum Verlust der Gewährleistung führen.
- Das Gerät ist außer Reichweite von explosiven Gasen, entzündbaren, brennbaren und flüchtigen Stoffen (Lösungsmittel, Lacke, Klebstoffe etc.) zu benutzen und lagern.
- Setzen Sie das Gerät extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung und zu hoher Feuchtigkeit nicht aus. Platzieren Sie das Gerät nicht in Räumlichkeiten mit zu intensiver Staubbildung.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizkörpern, offener Flamme und anderen Geräten oder Anlagen, die als Wärmequelle anzusehen sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zu anderen als bestimmungsgemäßen Zwecken.
- Vermeiden Sie das Bespritzen des Geräts mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten.
- Schütteln Sie mit dem Gerät nicht und achten Sie darauf, dass es nicht auf den Boden fällt.

- Der Hersteller ist für keine Schäden verantwortlich, die durch eine unsachgemäße Benutzung des Geräts und dessen Zubehörteile verursacht werden.
- Sollten Sie das Produkt über eine längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien. Anderenfalls könnten diese im Batteriefach auslaufen und das Gerät dauerhaft beschädigen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Sollte ein Kind eine Batterie verschlucken, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

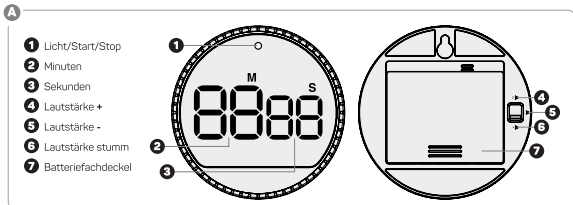
## 2 Verpackungsinhalt

- Digitale Zeitschaltuhr
- AAA-Batterien (3 Stück)
- Benutzerhandbuch

## 3 Technische Daten

- LED-Digitalanzeige
- 3-stufige Lautstärkeregelung
- Magnetische Rückseite
- Drehregler
- Einstellbarer Bereich: 00:00 – 99:55
- Timer- und Stoppuhrfunktion
- Erinnerungston
- Stromversorgung: 3× AAA-Batterie

## 4 Beschreibung der einzelnen Teile



## 5 Einbau der Batterie

1. Öffnen Sie die Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Küchenuhr.
2. Legen Sie 3 AAA-Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Batterien in der richtigen Richtung entsprechend der markierten Polarität eingelegt sind.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.
4. Die Küchenuhr schaltet sich automatisch ein.



**Anmerkung:**

Mischen Sie nicht alte und neue Batterien. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- und wiederaufladbaren Batterien.

## 6 Countdown-Einstellungen

DE  
5

### Sekundeneinstellung:

- Drehen Sie langsam im Uhrzeigersinn, um die Zeit um 5 Sekunden zu erhöhen.
- Drehen Sie langsam gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit um 5 Sekunden zu verringern.

### Minuteneinstellung:

- Für die Minuteneinstellung drehen Sie die Küchenzeitschaltuhr schneller.
- Drehen Sie schnell im Uhrzeigersinn, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen.
- Drehen Sie schnell gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit um 1 Minute zu verringern.



#### Anmerkung:

Um wieder die Sekunden einstellen zu können, stoppen Sie die Drehung für 1 Sekunde und beginnen Sie dann langsam zu drehen.

### Zeit bestätigen / Countdown stoppen:

- Nach dem Einstellen der Zeit drücken Sie die **A 1** Taste, um den Countdown zu starten.
- Im Countdown-Modus drücken Sie die **A 1** Taste, um den Countdown zu stoppen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Countdown fortzusetzen.
- Wenn die Zeit 00:00 angezeigt wird, beginnt der Bildschirm zu blinken und die Küchenzeitschaltuhr beginnt zu läuten; sie läutet 1 Minute lang. Drücken Sie die **A 1** Taste, um den Alarmton abzuschalten.

### Countdown zurücksetzen:

- Drücken Sie im Stopp-Modus die **A 1** Taste 3 Sekunden lang, um die Zeit zu löschen. Die Zeit wird auf 00:00 zurückgesetzt.

## 7 Übersicht

### Hintergrundbeleuchtung:

- Um die Lebensdauer der Batterien zu schonen, wird die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach 5 Sekunden automatisch gedimmt und bei Nichtgebrauch nach 10 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

### Lautstärkeregelung:

- 3-stufige Lautstärkeregelung: HI (hoch) → MID (mittel) → OFF (stumm), die Umschalttaste auf der Rückseite.

## 4 Hinweis

### HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



### ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte (WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstünden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

### Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

### Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rückannahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptsinn ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website [www.rema.cloud.pl](http://www.rema.cloud.pl)



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck. Die EU-Konformitätserklärung steht unter [www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com) zur Verfügung.

## **DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU ELDONEX.**

**Chcete vědět o dalších novinkách značky Eldonex jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.**



YouTube



#eldonex

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a namiřte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách

[www.eldonex.com](http://www.eldonex.com)

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.

## 1 Důležitá bezpečnostní upozornění a pokyny

### Čtěte pozorně a uchovejte pro budoucí použití:

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny součásti výrobku.
- Před prvním použitím odstraňte z výrobku všechny obaly a marketingové materiály.
- Pokud bude výrobek používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Výrobek vždy umísťujte mimo jejich dosah. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Nedovolte, aby byl výrobek používán jako hračka.
- Výrobek vždy instalujte na rovné, suché a stabilní místo.
- Nepoužívejte výrobek jinak, než je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Výrobek je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte ho venku.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto výrobkem nebo pro něj není určeno.
- V žádném případě neopravujte výrobek sami a neprovádějte na něm žádné úpravy! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Výrobek používejte a uchovávejte mimo dosah výbušných plynů, vznětlivých, hořlavých a těkavých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které je určen.
- Výrobek nepostříkujte vodou ani jinou tekutinou.
- Výrobek netřeste a dbejte, aby vám neupadl na zem.
- Výrobek nikdy nepokládejte na nakloněné plochy.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, jinak hrozí jejich vytečení do bateriového prostoru a nenávratnému poškození výrobku.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V jejich přítomnosti mohou představovat nebezpečí. Pokud by dítě baterii spolklo, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Výrobek nepoužívejte k odkládání předmětů a při jeho skladování zajistěte, že na něm nebudou umístěné žádné další předměty.

## 2 Obsah balení

- Digitální časovač
- AAA baterie (3 ks)
- Uživatelská příručka

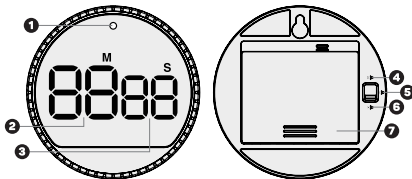
## 3 Technické parametry

- LED digitální displej
- 3 úrovně nastavení hlasitosti
- Magnetická zadní část
- Otočná regulace
- Rozsah nastavení: 00:00–99:55
- Funkce časovače a stopky
- Zvukové upozornění
- Napájení: 3 ks AAA baterie

## 4 Popis jednotlivých částí

A

- 1 Světlo / Start / Stop
- 2 Minuty
- 3 Sekundy
- 4 Hlasitost +
- 5 Hlasitost -
- 6 Ztlumení hlasitosti
- 7 Kryt baterie



## 5 Vložení baterií

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie na zadní straně časovače.
2. Vložte tři AAA baterie. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy ve správném směru podle vyznačené polaridy.
3. Zavřete kryt přihrádky na baterie
4. Časovač se automaticky zapne.



**Poznámka:**

Nekombinujte staré a nové baterie. Nepoužívejte současně alkalické, běžné a nabíjecí baterie.

CZ  
4

## 6 Nastavení odpočtu

**Nastavení sekund:**

- Pomalu otáčejte doprava pro navýšení času v krocích po 5 sekundách.
- Pomalu otáčejte doleva pro snížení času v krocích po 5 sekundách.

**Nastavení minut:**

- Pro nastavení minut otáčejte časovačem rychleji.
- Rychle otáčejte doprava pro navýšení času v krocích po 1 minutě.
- Rychle otáčejte doleva pro snížení času v krocích po 1 minutě.



**Poznámka:**

Chcete-li se znovu vrátit k nastavení sekund, přestaňte otáčet na 1 sekundu a poté otáčejte pomalu.

## Potvrzení času / Zastavení odpočtu:

- Po nastavení času stiskněte tlačítko **A 1** pro spuštění odpočtu.
- V režimu odpočtu stiskněte tlačítko **A 1** pro pozastavení. Opětovným stisknutím tlačítka odpočet obnovíte.
- Po dosažení času 00:00 začne displej blikat a časovač bude vydávat zvukový signál po dobu jedné minuty. Stisknutím tlačítka **A 1** zvukový signál zastavíte.

## Resetování odpočtu:

- V režimu pozastavení podržte tlačítko **A 1** po dobu 3 sekund pro vymazání času. Čas se resetuje na 00:00.

## 7 Přehled

### Podsvícení:

- Podsvícení displeje se automaticky ztlumí po pěti sekundách a při nečinnosti se vypne po 10 sekundách, aby se prodloužila životnost baterie.

### Nastavení hlasitosti:

- 3 úrovně nastavení hlasitosti: HI (vysoká) → MID (střední) → OFF (vypnuto), přepínač na zadní straně.

## 8 Upozornění

### POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyetylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



#### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese [www.rema.cloud](http://www.rema.cloud)



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com).

## ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK ELDONEX.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky Eldonex ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.

SK  
1



YouTube



#eldonex

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach

[www.eldonex.com](http://www.eldonex.com)



Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.

## 1 Dôležité bezpečnostné upozornenia a pokyny

### Čítajte pozorne a uschovajte pre budúce použitie:

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky komponenty výrobku.
- Pred prvým použitím odstráňte z výrobku všetky obaly a marketingové materiály.
- Pokiaľ bude výrobok používaný v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Výrobok vždy umiestňujte mimo ich dosahu. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s výrobkom nebudú hrať.
- Nedovoľte, aby bol výrobok používaný ako hračka.
- Výrobok vždy inštalujte na rovné, suché a stabilné miesto.
- Nepoužívajte výrobok inak, než je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Výrobok je určený na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho vonku.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto výrobkom alebo nie je preň určené.
- V žiadnom prípade výrobok neopravujte sami a nevykonávajte na ňom žiadne úpravy! Všetky opravy a nastavenia tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do výrobku počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručného plnenia.
- Výrobok používajte a uchovávajte mimo dosahu výbušných plynov, zápalných, horľavých a prchavých látok (rozpušťadlá, laky, lepidlá atď.).
- Výrobok nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti vykurovacích telies, otvoreného ohňa a iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
- Na výrobok nestriekajte vodu ani inú tekutinu.
- Výrobkom netrapte a dbajte na to, aby vám nespadol na zem.
- Výrobok nikdy neukladajte na naklonené plochy.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva.
- Ak nebudete výrobok dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, inak by mohli vytečť do priestoru na batérie a nenávratne poškodiť výrobok.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak dieťa prehltne batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Nepoužívajte výrobok na odkladanie predmetov a pri jeho uskladnení dajte na to, aby sa naň neukladali žiadne iné predmety.

## 2 Obsah balenia

- Digitálna minútka
- Batérie AAA (3 ks)
- Používateľská príručka

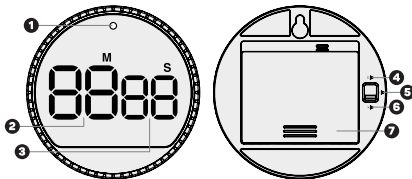
## 3 Technická špecifikácia

- LED digitálny displej
- 3 úrovne nastavenia hlasitosti
- Magnetická zadná strana
- Otočná regulácia
- Nastaviteľný rozsah: 00:00 – 99:55
- Funkcia časovača a stopiek
- Zvuková pripomenka
- Napájanie: 3× batérie AAA

## 4 Opis jednotlivých častí

A

- 1 Svetlo/Start/Stop
- 2 Minúty
- 3 Sekundy
- 4 Hlasitosť +
- 5 Hlasitosť -
- 6 Stlmenie hlasitosti
- 7 Kryt batérie



## 5 Vloženie batérie

1. Otvorte kryt priestoru na batérie v zadnej časti minútka.
2. Vložte 3 batérie AAA. Uistite sa, či sú batérie vložené správne podľa vyznačenej polarity.
3. Zatvorte kryt priestoru na batérie.
4. Minútka sa automaticky zapne.



**Poznámka:**

Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte alkalické, štandardné a nabijateľné batérie.

SK  
4

## 6 Nastavenia odpočítavania

### Nastavenie sekúnd:

- Otáčajte pomaly v smere hodinových ručičiek, aby ste predĺžili čas o 5 sekúnd.
- Pomalým otáčaním proti smeru hodinových ručičiek skráťte čas o 5 sekúnd.

### Nastavenie minút:

- Pre nastavenie minút otáčajte minútkou rýchlejšie.
- Aby ste predĺžili čas o 1 minútu, otáčajte rýchlo v smere hodinových ručičiek.
- Rýchlym otáčaním proti smeru hodinových ručičiek skráťte čas o 1 minútu.



**Poznámka:**

Ak chcete opäť nastaviť sekundy, prestaňte otáčať minútkou na 1 s a následne ju začinite pomaly otáčať.

## Potvrdenie času / zastavenie odpočítavania:

- Po nastavení času stlačte tlačidlo **A 1** pre spustenie odpočítavania.
- Ak chcete odpočítavanie pozastaviť, stlačte tlačidlo **A 1** pre opätovné spustenie odpočítavania znova stlačte tlačidlo.
- Keď sa zobrazí čas 00:00, obrazovka začne blikať a minútka začne zvonieť. Minútka bude zvonieť 1 minútu. Stlačením tlačidla **A 1** minútku zastavíte.

## Resetovanie odpočítavania:

- Počas pozastavenia stlačte a podržte tlačidlo **A 1** stlačené (3 sekundy), aby ste vymazali čas. Na displeji sa zobrazí čas 00:00.

## 7 Prehľad

### Podsvietenie:

- Aby sa zachovala životnosť batérií, podsvietenie displeja sa po 5 sekundách automaticky stlmí. Keď sa nepoužíva, po 10 sekundách sa automaticky vypne.

### Nastavenie hlasitosti:

- 3 úrovne nastavenia hlasitosti: HI → MID → OFF, prepínač na zadnej strane.

## 4 Upozornenia

### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



#### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatri do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaoobchádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese [www.rema.cloud](http://www.rema.cloud)



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na [www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com).

## KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA AZ ELDONEX TERMÉKET.

Elsőként szeretne értesülni az Eldonex márka további híreiről? Kövessen minket a közösségi oldalakon is:



YouTube



#eldonex

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes felhasználói útmutatót, mielőtt a terméket üzembe helyezi, még akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket.
- Őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót későbbi felhasználás céljából. A termék elválaszthatatlan részét képezi és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és tisztítására.
- Győződjön meg arról, hogy más, a terméket kezelő személyek is ismerkedjenek meg ezekkel az utasításokkal. Ha a terméket továbbadja más személyeknek, ügyeljen arra, hogy ők is olvassák el a jelen használati útmutatót és a termékkel együtt ezt is adja át részükre.

Javasoljuk, hogy az termék eredeti csomagolását, a vásárlás igazolását és adott esetben a jótállási kártyát, ha kézbesítik, legalább a jótállási időtartamra őrizze meg. Szállítás esetén javasoljuk, hogy a terméket csomagolja vissza az eredeti csomagolásába, amelyben kiszállították és amely a legjobban megvédi a szállítás közbeni sérülésektől.

A QR-kód beolvasásával beszerezheti a jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. A mobiltelefonon nyissa meg az alkalmazást a QR-kód olvasóval és irányítsa erre a kódra (ekkor megnyílik egy oldal, ahol letölthető a jelen felhasználói útmutató legújabb verziója):



A jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a [www.eldonex.com](http://www.eldonex.com) webhelyen is megtalálhatja.

A szöveg és a műszaki specifikációk változtatási jogát fenntartjuk.

## 1 Fontos biztonsági figyelmeztetések és utasítások

### **Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg a további felhasználásra:**

- A készüléket ne használják 8 évnél fiatalabb gyermekek vagy csökkent szellemi vagy mentális képességű felnőttek, vagy akik nem rendelkeznek a használatához szükséges kellő gyakorlattal és tapasztalattal, kivéve, ha közben felügyelik őket, és kellő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és az esetleges veszélyekről.
- A készülék a gyermekek számára nem játék.
- A készülék karbantartását és tisztítását ne végezzék felügyelet nélkül hagyott gyermekek.
- A terméket gondosan csomagolja ki, és semmilyen csomagolóanyagot ne dobjon ki még azelőtt, hogy megtalálta volna a termék minden alkatrészét.
- Az első használat előtt távolítsa el a termékről az összes csomagolást és marketinganyagot.
- Ha a terméket gyermekek közelében használja, fokozottan legyen óvatos. A terméket helyezze a gyermektől távol. A gyermekeket tartsa felügyelet alatt, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják.
- Ne használja a terméket a használati utasításban szereplőktől eltérően.
- A termék háztartási felhasználásra szolgál, és nem alkalmas kereskedelmi felhasználásra, sem folyamatos üzemeltetésre, például éttermekben.
- A termék beltéri használatra szolgál, ne használja a szabadban.
- Soha ne használja a termékkel együtt nem szállított tartozékokat, vagy olyat, amire azzal nem kompatibilis.
- Soha ne javítsa egyedül a terméket, és ne végezzen rajta átalakításokat! A termék javításait és beállításait bízza szakemberre/szakszervizre. A termék illetéktelen átalakítása a jótállás elvesztését kockáztatja.
- A terméket tartsa távol robbanó gázoktól, lobbanékony, gyúlékony és folyékony anyagoktól (oldószerek, lakkok, ragasztók stb.).
- A terméket ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napsugárzásnak, túlzott nedvességnek, és ne tegye poros környezetbe.
- Ne tegye a készüléket fűtőtest, nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket a rendeltetési céljától eltérő célra.
- Ne fecskendezzen vizet vagy más folyadékot a készülékre.
- Ne rázza a készüléket, és ügyeljen arra, hogy ne essen le a földre.
- A gyártó nem vállalja a felelősséget a készülék és a tartozékai helytelen kezeléséből eredő károktért.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemet, egyébként kifolyhat az elemtérbe és a berendezés visszafordíthatatlanul sérülhet.
- Az elem gyermekek kezébe nem kerülhet. A jelenlétükben veszélyt jelenthet. Ha a gyermek lenyelné az elemet, azonnal hívjon orvosi segítséget.

## 2 A csomag tartalma

- Digitális időzítő
- AAA elemek (3 db)
- Használati útmutató

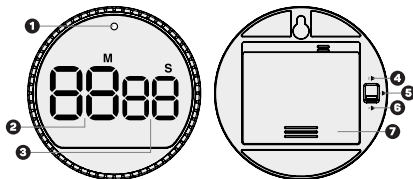
## 3 Műszaki adatok

- LED digitális kijelző
- 3 szintű hangerőszabályozás
- Mágneses hátlap
- Forgó szabályozás
- Állítható tartomány: 00:00-99:55
- Időzítő és stopperóra funkció
- Hangos emlékeztető
- Tápegység: 3× AAA elem

## 4 Az egyes alkatrészek leírása

**A**

- 1 Fény/Indítás/Leállítás
- 2 Percek
- 3 Másodpercek
- 4 Hangerő +
- 5 Hangerő -
- 6 Hangerő némítás
- 7 Elemfedél



## 5 Az elemek behelyezése

1. Nyissa ki az időzítő hátoldalán lévő elemfedele.
2. Helyezzen be 3× AAA elemet az időzítőbe. Ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő irányban helyezze be, a megjelölt polaritásnak megfelelően.
3. Zárja be az elemfedele.
4. Az időzítő automatikusan bekapcsol.



**Megjegyzés:**

Ne keverje a régi és az új elemeket. Ne keverje az alkáli, normál és újratölthető elemeket.

HU  
4

## 6 Visszaszámláló beállítások

**Másodpercek beállítása:**

- Forgassa lassan az óramutató járásával megegyező irányba 5 másodperces növeléshez.
- Forgassa lassan az óramutató járásával ellentétes irányba 5 másodperces csökkentéshez.

**Percek beállítás:**

- A percbeállításhoz forgassa gyorsabban az időzítőt.
- Forgassa gyorsan az óramutató járásával megegyező irányba 1 perces növeléshez.
- Forgassa gyorsan az óramutató járásával ellentétes irányba 1 perces csökkentéshez.



**Megjegyzés:**

A másodpercek újbóli beállításához állítsa le a forgatást 1 másodpercre, és kezdje el lassan forgatni.

## Idő megerősítése / Visszaszámlálás leállítása:

- Az idő beállítása után nyomja meg az **A 1** gombot a visszaszámlálás elindításához.
- Visszaszámlálási állapotban nyomja meg az **A 1** gombot a szüneteltetéshez. A visszaszámlálás folytatásához nyomja meg újra a gombot.
- Amikor a 00:00 idő jelenik meg, a képernyő villogni kezd, az időzítő csengeni kezd és 1 percgig cseng. Ezt az **A 1** gomb megnyomásával állíthatja le.

## Visszaszámlálás visszaállítása:

- Szünet állapotban tartsa lenyomva az **A 1** gombot (3 másodpercig) az idő törléséhez, és a kijelzőn a 00:00 idő jelenik meg.

## 7 Áttekintés

### Háttérvilágítás:

- Az elemek élettartamának megőrzése érdekében a kijelző háttérvilágítása 5 másodperc után automatikusan elsötétül, és amikor nem használja, 10 másodperc után automatikusan kikapcsol.

### Hangerő beállítások:

- 3 szintes hangerő-szabályozás: HI (Magas) → MID (Közepes) → OFF (Ki), a hátoldalon található kapcsológomb.

## 4 Figyelmeztetés

### UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRE

Részesítse előnyben a csomagolóanyagokat és a régi készülékek újrahasznosítását. A termék csomagolóanyagai külön hulladékként ártalmatlaníthatók. Hasonlóképpen, a polietilénből (PE) és más anyagokból készített műanyag zacskókat adja át külön szelektív hulladékgyűjtő hely részére, újrahasznosítás céljából.



### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a készüléket a 2012/19/EU sz., elektromos hulladékokról és elektronikus berendezésekről szóló irányelvvel (WEEE) összhangban megjelöléssel látták el ezzel a szimbólummal a terméken és a csomagoláson, és azt jelzi, hogy a terméket ne a háztartási hulladék között ártalmatlanítsa. Az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítsák, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. Az ártalmatlanítást a hulladékártalmatlanítási szabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. A megfelelő hulladékkezelés, hasznosítás és újrahasznosítás céljából szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatív megoldásként az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékeket visszaküldheti a helyi kereskedőnek, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítsák, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

### Az Európai Unió országaiban működő gazdasági egységek számára

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje ki a forgalmazótól vagy a szállítótól a szükséges információkat.

### Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ártalmatlanítani akarja ezt a terméket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazóval a helyes hulladékkezelési módszerrel kapcsolatban.

A törvény szerint biztosítjuk az elektromos és elektronikus berendezések visszavételét, feldolgozását és ingyenes, környezetbarát ártalmatlanítását a REMA System, a.s. társaság kollektív rendszerén keresztül. Ennek fő célja a környezet védelme az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak hatékony újrahasznosításával.

A gyűjtési pontok jelenlegi listája megtalálható a [www.rema.cloud](http://www.rema.cloud) weboldalon.



Tento výřez a terméku megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek összes alapvető követelményének. CE-jelöléssel van ellátva. Ez a jelölés azt jelzi, hogy a termék műszaki tulajdonságai megfelelnek a vonatkozó műszaki előírásoknak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el: [www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com).







connect **IT**®

MANUFACTURER  
HERSTELLER  
VÝROBCE  
VÝROBCA  
GYÁRTÓ

---

IT TRADE, a.s.  
Brtnická 1486/2  
101 00 Praha 10  
Czech Republic  
tel.: +420 734 777 444  
service@connectit-europe.com

[www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com)